

# LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في  
الصحافة الوطنية

23/04/2013



خليل بورمطان

## الحق في الولوج إلى العلاج والخدمات الصحية بالجهة الشرقية موضوع يوم دراسي بوجدة

احتضنت مدينة وجدة نهاية الأسبوع الماضي، يوما دراسيا نظمته اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بوجدة- فكيك بتعاون مع مؤسسة فريديرش ايبيرت حول موضوع «الحق في الولوج إلى العلاج والخدمات الصحية بالجهة الشرقية».

ويندرج تنظيم هذا اليوم الدراسي، حسب بلاغ للجنة، ضمن اختصاصاتها في تفعيل وتنفيذ مشاريع المجلس الوطني لحقوق الإنسان وبرامجه على الصعيد الجهوي، المتعلقة بحماية حقوق الإنسان الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والنهوض بها، ومن ضمنها الحق في الصحة والولوج إلى العلاج والخدمات الصحية. وقد ركزت اشغال هذا اللقاء على محورين أساسيين، يهم الأول تشخيص واقع الخدمات الصحية بالجهة من خلال الوقوف على الخريطة الصحية، والبنيات والمؤسسات الاستشفائية والوسائل المادية والموارد البشرية والإطار القانوني والتنظيمي والإداري، بالإضافة إلى العرض الصحي العمومي والخدمات الطبية والصحية وأنظمة التغطية الصحية والحماية الاجتماعية.

وتضمن المحور الثاني لهذا اليوم الدراسي، الذي شارك فيه فاعلون مؤسساتيون ومنتخبون وجمعيات مدنية ونقابات مهنية في القطاع الصحي على الصعيد الجهوي، مناقشة متطلبات تحسين أداء القطاع الصحي العمومي والخصوصي بالجهة الشرقية، وتعزيز ضمانات الحق في العلاج والولوج إلى الخدمات الصحية.

وحسب المصدر ذاته، فإن المجلس الوطني لحقوق الإنسان سبق أن أنجز سنة 2010 بشراكة مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، دراسة حول «الحق في التنمية بالمغرب بين العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والأهداف الإنمائية للألفية»، والرامية إلى النهوض بإدماج حقوق الإنسان في مسار اتخاذ القرار المتصل بالشأن العام، وبترباط مع ذلك إدماجها في السياسات والبرامج العمومية المتعلقة بالتنمية البشرية. كما توخت هذه الدراسة إطلاق نقاش وطني حول إمكانيات تطوير منهجية وآليات لتتبع مستوى إدماج حقوق الإنسان بالمغرب على غرار المعمول به في مجال التنمية البشرية، وذلك بغية التمكن من قياس أثر السياسات العمومية على التنمية الاجتماعية، ليس فقط عبر مؤشرات التنمية ولكن أيضا بالنظر لمرجعية حقوق الإنسان.

10379/01



# مناقشة مذكرتين للمجلس الوطني لحقوق الإنسان

تنظم اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بجهة الرباط. القنيطرة، بتعاون مع ماستر حقوق الإنسان بكلية الحقوق أكدال بالرباط، لقاء علمياً لمناقشة مذكرتي المجلس الوطني لحقوق الإنسان المتعلقتين بـ:

- القانون التنظيمي للمحكمة الدستورية.
- القانون التنظيمي للدفع بعدم الدستورية، وذلك بعد زوال يوم الأربعاء 24 أبريل 2013، ابتداء من الساعة 15h30، بقاعة المناقشات بكلية العلوم القانونية والاقتصادية والاجتماعية. أكدال.

2013/04/24



27 42/6

وجدة

# المطالبة بالحق في الولوج إلى العلاج والخدمات الصحية



احتضنت مدينة وجدة نهاية الأسبوع الماضي يوما دراسيا نظمته اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان بوجدة- فكيك بالتعاون مع مؤسسة فريديرش ايبيرت حول موضوع "الحق في الولوج إلى العلاج والخدمات الصحية بالجهة الشرقية".

ويندرج تنظيم هذا الدراسي حسب بلاغ للجنة ضمن اختصاصاتها في تفعيل وتنفيذ مشاريع المجلس الوطني لحقوق الإنسان وبرامجه على الصعيد الجهوي المتعلقة بحماية حقوق الإنسان الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والنهوض بها ومن ضمنها الحق في الصحة والولوج إلى العلاج والخدمات الصحية. وقد ركزت أشغال هذا اللقاء على محورين أساسيين يهم الأول تشخيص واقع الخدمات الصحية بالجهة

من خلال الوقوف على الخريطة الصحية والبنيات والمؤسسات الاستشفائية والوسائل المادية والموارد البشرية والإطار القانوني والتنظيمي والإداري بالإضافة إلى العرض الصحي العمومي والخدمات الطبية والصحية وأنظمة التغطية الصحية والحماية الاجتماعية.

وتضمن المحور الثاني لهذا الدراسي الذي شارك فيه فاعلون مؤسساتيون ومنتخبون وجمعيات مدنية ونقابات مهنية في القطاع الصحي على الصعيد الجهوي. مناقشة متطلبات تحسين أداء القطاع الصحي العمومي والخصوصي بالجهة الشرقية وتعزيز ضمانات الحق في العلاج والولوج إلى الخدمات الصحية.

## فعاليات محلية بإقليم السمارة تعبر عن رفضها المطلق لتغيير طبيعة مهمة بعثة «المينورسو»

2012/04/23

مجلس الأمن العمل من أجل استمرار النقاش حول المقترح المغربي القاضي بتحويل الأقاليم الجنوبية حكما ذاتيا موسعا، يمكن الصحراويين بمخيمات تندوف من العودة إلى وطنهم، والمساهمة في التنمية التنموية التي تعيشها هذه الأقاليم، والاستفادة من مناخ السلم والاستقرار، الذي تنعم به هذه الربوع من المملكة المغربية. وجددوا تمسكهم بكافة المجالات، مؤكداً أن مناورات خصوم المين في المكتسبات التي حققها المغرب في وحدة المغرب الترابية لن تنال من عزيمتهم المضي قدما وراء جلالة الملك محمد السادس لبناء صرح الديمقراطية وتكريس حماية الحقوق والحريات. وأكدوا تشبثهم الراسخ بأهداب العرش العلوي الجيد. وتجندهم الدائم للدفاع عن المقدسات الوطنية والوحدة الترابية للمملكة الشريفة، تحت القيادة الحكيمة لجلالة الملك محمد السادس. معبرين عن استعدادهم المتواصل للانخراط في أورش التنمية الاقتصادية والاجتماعية بهذه الربوع العريضة من وطننا.

بانفسهم تحت السيادة المغربية. كحل جدي وذي مصداقية لهذا الشكل المفتعل. وشددوا على أن مثل هذه الخطوات أحادية الجانب الرامية إلى التشويش على مقترح الحكم الذاتي، الذي لاقى ترحيبا دوليا واسعا. وعلى التقدم الحاصل في مجال حقوق الإنسان، خصوصا بالأقاليم الجنوبية. بعد بستره المجلس الوطني لحقوق الإنسان. وإحداث لجان جهوية تشغل بكل مصداقية واحترافية. تعد لإخلاقا بجهود المملكة المتفقد عليها دوليا. بخصوص انخراطها في إيجاد حل لهذا المشكل. عبر احترامها للمواثيق والمعاهدات الدولية. وتأييد المنتظم الدولي المقترح الحكم الذاتي للأقاليم الجنوبية. وأعبوا عن أمهم في الأتجد مبادرة توسيع صلاحيات «المينورسو» صدى لدى دوائر القرار على مستوى الأمم المتحدة. مؤكداً على ثقتهم في حكمة وتبصر أعضاء مجلس الأمن. الذين يعون جيدا أن قضية الصحراء المغربية تعد مصيرية بالنسبة لجميع أفراد الشعب المغربي. وأكدوا ضرورة مواصلة

على ملفهم الأسود المتعلق بانتهاكات حقوق الإنسان منذ أزيد من ثلاثة عقود. مبرزين أنه إذا كانت هناك حاجة أو اليات لحماية حقوق الإنسان، فإنها يجب أن تهم وبشكل مستعجل مخيمات تندوف التي يعيش فيها المحتجزون ظروفًا مأساوية. مجردين من أبسط الحقوق في ظل امتناع «البوليساريو» عن مساعدات المنظمات الإنسانية المختصة من مباشرة عملية إحصائهم وتمكينهم من اختيار موطن إقامتهم بكل حرية. وأكدوا أن المملكة المغربية التي نحت في أن تكون نموذجا لاستقرار والأمن والتعايش. بفضل الاختيارات الوجيهة، التي تعززت بتوجيهات جلالة الملك محمد السادس. قانرة بفضل التحام وإجماع كل قواها الحية على الدفاع عن حقوقها المشروعة وإفشال المناورات الرامية إلى المس بسيادتها وأمنها. مبرزين أن المغرب، الذي ما فتى يبذل مجهودات كبيرة بحكمة وتبصر لتحويل أبناء الصحراء تسيير أمورهم

متكررة من لدن المجتمع الدولي. والعديد من الشركاء الدوليين. في المجال الديمقراطي. والمجهودات المبذولة الرامية إلى تعزيز استقلالية الأليات الوطنية للنهوض بحقوق الإنسان. وبعد أن أكدوا أن المغرب انخرط بحسن نية وإرادة صادقة لإنهاء وتسوية هذا المشكل المفتعل تحت إشراف هيئة الأمم المتحدة. رغم أن المملكة المغربية استرجعت أقاليمها الجنوبية وفق مسلسل مطابق للشريعة الدولية. حرصا منها على اعتماد نهج الحوار والتفاوض والانتفاخ لوضع حد للتوترات مع الجيران. عبروا عن رفضهم كمثلين لسكان الأقاليم الصحراوية لغرض إجراءات أحادية تمس بسيادة الوطن. خصوصا أن الأرضية المتفق عليها منذ بداية مسلسل التسوية الأممي ارتكزت بالأساس على مقاربة توافقية متفاوض بشأنها من أجل التوصل لحل يرضي جميع الأطراف. ودعا المجتمع الدولي إلى تحمل مسؤولياته في ما يخص مناورات خصوم وحدة المغرب الترابية، الذين يتقنون الكذب والتحايل للمتستر

السمارة ( م ع ) - عبر شيوخ القبائل الصحراوية والمنتخبين وأعضاء المجلس الملكي للشؤون الصحراوية والأعيان وفعاليات المجتمع المدني بإقليم السمارة، عن رفضهم المطلق لتغيير طبيعة مهمة بعثة «المينورسو». واعتبروا في رسالة وجهوها، الجمعة، في موناكو، تمت تلاوتها خلال اجتماعهم بمنزل أحد أعيان الإقليم، أن توسيع صلاحيات «المينورسو». يشكل مأسا بسيادة بلادنا على كافة التراب الوطني. ومسا بالأمن والاستقرار والسلم الاجتماعي بهذه المنطقة. وتهديدا لمسار تسوية النزاع المفتعل حول الصحراء المغربية، الذي يتوقف نجاحه على اعتماد روح التوافق وليس على اللجوء إلى منطق الإملات والمبادرات الأحادية. معبرين عن إدانتهم لمثل هذه المبادرات الأحادية المتخذة دون تشاور مسبق، سواء في ما يخص المضمون أو السياق. وعبروا عن استغرابهم لهذه المبادرة، خاصة أن المملكة المغربية تحظى بتأييد وإشادة



## حقوقيون يرفضون إسناد آلية مناهضة التعذيب لمجلس الصبار

التي عقدتها المجموعة واللجنة أفضت إلى عدة مقترحات بشأن تركيبة الهيئة، ومهامها، مضيفا أن إعلان المغرب مصادقته على البروتوكول تجاوز مرحلته الأولى، وبقي الآن أن تمر المصادقة عبر البرلمان، قبل وضع وثائق التصديق لدى الأمم المتحدة، لكن هذا الإجراء يجب أن يصاحبه إحداث الآلية الوطنية للوقاية من التعذيب، المنصوص عليها ضمن مواد الجزء الرابع من البروتوكول نفسه والحرص على أن تمنح كل الاختصاصات المنصوص عليها في البروتوكول الاختياري".

ودعت الجمعيات نفسها السلطات الحكومية بالتسريع باستيفاء المسطرة الدستورية للمصادقة على مشروع القانون رقم 124-12 القاضي بموافقة المغرب على البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو المهينة أو اللاإنسانية، وإطلاق مشاورات مفتوحة مع مختلف الأطراف المعنية، وفي مقدمتها الحركة الحقوقية بخصوص إنشاء هذه الآلية المنصوص عليها في الفصول من 17 إلى 24 من البروتوكول، وذلك بمجرد استكمال مسطرة التصديق.

وتستعد الجمعيات نفسها لعقد يوم دراسي في الأيام القليلة المقبلة، حسب ما أكده بنعبد السلام، مضيفا أن هذه المناسبة ستكون فرصة لمحاولة إيجاد تصور مشترك للآلية نفسها، وتحديد برنامج الترافع خلال المرحلة المقبلة.

ضحى زين الدين

تمسكت "المجموعة الوطنية للترافع من أجل تصديق المغرب على البروتوكول الاختياري الملحق باتفاقية مناهضة التعذيب" واللجنة المغربية ضد التعذيب"، بالتعجيل بإحداث الآلية الوطنية للوقاية من التعذيب، وإسناد مهمتها إلى جهة مستقلة خاصة أنه سيعهد إليها زيارة ومراقبة أماكن الاحتجاز من مراكز شرطة وسجون ومراكز احتجاز الأحداث وشرطة الحدود ومناطق العبور في المطارات والموانئ ومراكز احتجاز المهاجرين وطالبي اللجوء، ومؤسسات العلاج النفسي، ومقرات الخدمات الأمنية والاستخباراتية، ومقرات الاحتجاز في ظل الاختصاص القضائي العسكري، ووسائل النقل الخاصة بالسجناء والمحتجزين أو أي مكان عام أو خاص للاحتجاز لا يسمح فيه للشخص المحتجز بمغادرته كما شاء، بأمر من أي سلطة قضائية أو إدارية أو غيرها من السلطات الأخرى.

وقال عبد الإله بنعبد السلام، فاعل حقوقي وأحد أعضاء المجموعة، في اتصال هاتفي أجرته معه "الصباح"، إن لقاء جمع مكونات المجموعة واللجنة، أُلح على ضرورة التعجيل بإحداث هذه الآلية، خاصة بعد إعلان المغرب عن مصادقته على اتفاقية مناهضة التعذيب، مضيفا أن الجمعيات الحقوقية المكونة للمجموعة تشبثت بمطلب إسناد الآلية إلى جهة مستقلة، بعدما تبين لها أن الدولة تدفع في اتجاه إسناد هذه المهمة إلى المجلس الوطني لحقوق الإنسان.

وأوضح بنعبد السلام، أن اللقاءات

## الأطر العليا المعطلة ترفض السياسة المزدوجة لحكومة ابن كيران في تعاطيها مع ملفهم

أش برس / زينب أبو عبد الله

**استنكرت مجموعة البديل والإستمرارية للأطر العليا المعطلة 2011، السياسة المزدوجة والإبتقائية لكل من الحكومة و المجلس الوطني لحقوق الانسان، في تعاطيها لملف الأطر العليا المعطلة .**

وقالت المجموعة في بيان توصلت " أش برس " بنسخة منه " إننا في حقيقة الأمر لا نشجب إدماج أي مواطن سواء أكان من حاملي الشواهد أو من غيرها في النسيج الإقتصادي و الإجتماعي و بخاصة في أسلاك الوظيفة العمومية، و إنما نندد بسياسة الحكومة و مؤسساتها إتجاه ملف الأطر العليا المعطلة الذي يتسم بالإبتقائية والإزدواجية و هو ما سيجلبنا في الشهور القليلة الماضية بعد توظيف 67 إطار من الأقاليم الجنوبية توظيفا مباشرا من طرف عبدالإله ابن كيران رئيس الحكومة، **تحت تبرير أن هؤلاء الأشخاص يدخلون ضمن إطار توصيات هيئة الإنصاف و المصالحة بإعتبارهم تعرضوا لإنتهاكات جسيمة في مجال حقوق الإنسان** ."

**وحذر المحتجون الحكومة و مؤسساتها في تعاطيها مع ملف الأطر العليا المعطلة بالإزدواجية ، سيما وأنه في هذه الأيام يقوم المجلس الوطني لحقوق الإنسان بعدة ضغوطات على الحكومة من أجل إدماج و توظيف مجموعة من الأشخاص المنحدرين من الأقاليم الجنوبية، حسب ما تأكد لهم من مصادر مقربة، مستدلين بما لوحظ من تلقي عدة عمالات و أقاليم لمجموعة من السير الناتية لهؤلاء الأشخاص.**

وأعرب المنتصرون عن احترامهم للدولة و توصياتها لكن على أساس أن تشمل جميع الفئات المعطلة و خاصة المراقبة بشوارع الرباط وذلك من خلال تفعيل توصيات المرسوم الوزاري 02.11.100 القاضي بالإدماج المباشر في أسلاك الوظيفة العمومية لحاملي الشواهد العليا، على إعتبار أن هذا المرسوم و الذي يحمل توقعات مجموعة من الوزراء يمثلون مؤسسات حكومية و بالتالي فهو يعتبر توصية من توصيات مؤسسات الدولة و أن قرار عدم تفعيله يعتبر قرارا مزاحيا من لرئيس الحكومة و جدد أطر مجموعة البديل و للإستمرارية رفضهم لأي تأويلات قانونية و دستورية، مبرزين أن المرسوم 02.11.100 قانوني و قرار سياسي إجتماعي محض ليس في إطار إستمرار المرفق العام فحسب و إنما في إطار إستمرار الدولة بمؤسساتها ، مجددين أيضا رفضهم لأي حلول ترقيعية لتسوية ملف الأطر العليا المعطلة أو أي تعويض هزيل عن البطالة الذي تفرضه الحكومة الآن، و إن إحتدت بالتجربة الجزائية التي قضت بالتعويض عن البطالة بقدر محترم في أفق الإدماج المباشر، مؤكدين تشبثهم بمطالبهم التي يعتبرونها عادلة و مشروعة وفق القوانين و المواثيق الدولية فضلا عن إدانتهم للقمع الشرس الذي يتعرضون له جميع المكونات النضالية بشوارع الرباط، داعين الهيئات السياسية و النقابية و الحقوقية إلى دعم ملفهم الطلبي .

## انطولوجيا الموسيقى الحسانية بمرکز الدراسات الصحراوية بالرباط

584/29

تم يوم الخميس الماضي، بمرکز الدراسات الصحراوية بالرباط تقديم انطولوجيا الموسيقى الحسانية، التي تعد مشروعا فنيا هاما يوثق ذاكرة الإبداع الحساني بوصفه رافدا للثقافة المغربية.

ويقدح الإصدار، الذي يأتي في مجموعة من خمسة أقرص، شذرات من الأغاني القديمة والحديثة تمثل لوحة المقامات وإيقاعات وموضوعات الغناء الحساني.

ويحتفي هذا المشروع الموسيقي التراثي بمعزوفات وقطع خمس فرق موسيقية حسانية تتغنى بالأشوار والأمجاد، حاملة لهذا التقليد الموسيقي العريق: فرقة زغليلا وفرقة سويلم (الداخلة) وفرقة خوسيفا وفرقة بعيا (العيون) وفرقة امنات عيشانة - سلام

بمدح (كلميم).

وتخلد هذه الأنطولوجيا، التي أعدها مركز الدراسات الصحراوية بشراكة مع المجلس الوطني لحقوق الإنسان ووكالة الإيعاش والتنمية الاقتصادية والاجتماعية للأقاليم الجنوبية للمملكة ومجموعة المكتب الشريف للفوسفاط وكلية الآداب والعلوم الإنسانية - جامعة محمد الخامس-أكادال، الرباط، هذا الموروث الثقافي غير المادي الذي يعد ثمرة مزيج ثقافي عتيق وعنصرا أساسيا للتراث الشفوي وذاكرة المجتمع البدوي ووسيلة خلاقة ومبدعة للتعبير يجب المحافظة عليه ونشره ونقله.

ويتعلق الأمر بأول أنطولوجيا من هذا الحجم تقدم جوهر التقليد الموسيقي للمغرب الصحراوي. أنطولوجيا تحتفي بالشعر والمقام الحساني والعزف على

التبنديت وأردين والنفارة والزوزاية والطبل والدفلة وإبداعات من تراث بيطاني غني نقلته وأغنته أجيال متتالية من الموسيقيين.

وصرح مدير المركز، الباحث رحال بوبريك بأن الأنطولوجيا مشروع



يحتفي بالموسيقى التقليدية الحسانية من خلال عطاءات فرق رائدة في هذا المجال. وذاك بهدف توثيق وصيانة هذا الموروث اللامادي الشفوي الذي يواجه خطر الاندثار. فضلا عن تمكين

الفرق الممارسة من تسجيل أغاني تقليدية ونشرها على المستوى الوطني والدولي. وأوضح بوبريك أن المشروع يحتفي بالقيمة العنائية والجمالية لهذا الفن التقليدي، وفي نفس الوقت يوثق ويحفظ ذاكرة شفوية غنية تجسد ثقافة البادية الصحراوية.

ومن جهته، قال الباحث الموسيقي أحمد عبيدون إن أنطولوجيا الموسيقى الحسانية تستجيب لطلب توثيق هذا التراث بوصفه رافدا مهما للثقافة المغربية.

وأضاف عبيدون، أحد المساهمين في إنجاز الأنطولوجيا: «لقد ارتأينا تجميع هذا التراث في خمس أسطوانات بعد مرحلة استقصائية في مختلف المراكز المعروفة بإنتاج وترويج هذا الفن». الأمر الذي يتطلب تصافر جهود عدة كفاءات

ومواكبة مالية هامة وخبرات تقنية. يذكر أن مركز الدراسات الصحراوية، الذي تم افتتاحه في 7 فبراير 2013، يهتم بالبحث والنشر في مجالات المعرفة التاريخية والاجتماعية والأنثروبولوجية والثقافية بمفهومها الواسع المقترنة بالصحراء. وتشجيع البحث ليكون في خدمة التنمية.

كما يرمي إلى إحداث قطب للامتياز يتعلق بالدراسات الصحراوية وإنجاز الخبرات والأبحاث ووضع قاعدة معلومات وإحداث مركز توثيقي وسمعي بصري حول الأقاليم الصحراوية. بالإضافة إلى نشر كتب حول الثقافة الحسانية منطقة الصحراء الكبرى، والتي تشمل الأقاليم الصحراوية وموريتانيا وشمال مالي وجنوب الجزائر وجزء من النيجر والتشاد.



### ندوة حول الصحة العقلية بقاعة بلدية الحسنية

لأول مرة منذ صدور تقرير المجلس الوطني لحقوق الإنسان وفي سابقة هي الأولى من نوعها على الصعيد الوطني، كان المجلس الجهوي لحقوق الإنسان الحسنية الناظر السباق في طرح قضايا الصحة العقلية للنقاش، فقد احتضنت قاعة الاجتماعات التابعة لبلدية الحسنية صباح اليوم السبت 20 أبريل الجاري مائدة لطرح واقع الصحة العقلية للنقاش على ضوء تقرير المجلس الوطني لحقوق الإنسان، حضر المائدة بالإضافة لرئيسة اللجنة الجهوية لحقوق الإنسان سعاد الإدريسي، كل من الدكتور البطاس عضو المجلس الوطني والأستاذ مصطفى الناوي محامي بهيئة البيضاء إضافة إلى ثلة من ممثلي القطاعات المعنية بالصحة العقلية مثل الصحة، القضاء، هيئة المحامين، السلطات المحلية، إدارة السجون وبعض الهيئات المدنية، بالإضافة إلى جمعيات المجتمع المدني. فعقب المبادرة التي تبناها المجلس الوطني لحقوق الإنسان على ضوء الظهير الشريف رقم 1\_11\_19 الصادر في فاتح مارس من سنة 2011، حيث وقفت اللجان مجموعة من اللجان من خلال الزيارات الميدانية للمؤسسات الإستشفائية المختصة بالصحة العقلية والنفسية عبر ربوع الوطن لرصد مكامن الضعف والقوة ومدى ملاءمة معايير التسيير مع أهداف ومرامي المجلس الوطني المتعلقة بالصحة العقلية، وكان التقرير قد أعطى نظرة سوداوية لوضعية الصحة العقلية والنفسية نظرا لعدد لا يحصى من المشاكل التي يتبسط في القطاع الصحي بمختلف مكوناته، من لال النقص المهول في الأطر الطبية المتخصصة وكذا لهشاشة البنيات التحتية التي لا ترقى إلى مستوى تطلعات المرضى العقليين وعائلاتهم، كما ان توزيع المؤسسات الصحية التي تبني بهذه الشريحة تعرف عدم التكافؤ بالنظر إلى الأعداد المتزايدة من المرضى العقليين، كما ان تقرير المجلس الوطني وضع يده على مكامن الخلل التي تزيد من استفحال الظاهرة وعدم ملائمة الداء من طرف العديد من الجهات المختصة بهذه الشريحة من المواطنين التي تعتبر عالة على عائلتها وعلى نفسها.

وقد عرفت المائدة المستديرة التي عقدت اليوم نقاشا هاما وصريحا هم مختلف القضايا التي تحول دون العناية بشريحة المرضى العقليين والنفسيين ومنها على الخصوص عدم ملاءمة النصوص التي جاء بها قانون 1959 الذي يعتبر في الحقيقة قفزة نوعية للمغرب في الإعتراف بالحقوق الكاملة للمرضى العقليين لكن هذا القانون بقي حبيس الرفوف ولم يجرى إلى يومنا هذا، وبالتالي أصبح متجاوزا، كما تناول السادة القضاة بالدرس والتحليل نصوص قانون 1974 ومدى ملاءمتها من أجل العناية بالمرضى العقليين بالإضافة إلى القانون المتعلق بزجر الإدمان على المخدرات، وقانون السجون وبعض التشريعات المتعلقة بتنظيم المستشفيات، هذا وقد أجمع المشاركون في هذه المائدة ان المشاكل جد معقدة وتزداد مع مرور الوقت إذا لم تتحرك جميع الجهات باعتبار ان المستهدف هم ابناءنا، الذين يعانون في صمت رهيب، أملا في الحياة كما جاءت في محكم القرآن الكريم والسنة النبوية اللذان يعترفان بحق الإنسان في الحياة، لذا لا بد من سن نصوص القوانين وتحيينها من أجل حماية الإنسان من جميع ما يجد من حقه في الحياة، وبالتالي الحد من ظاهرة انتشار المخدرات بين الشباب على الخصوص مما يجعلهم عرضة للعديد من الأمراض العقلية. هذا وقد رفعت العديد من التصويات في ختام هذه المائدة المستديرة التي ركزت في مجملها على زيادة الإعتمادات المخصصة للصحة العقلية وضرورة توفير أطباء متخصصين في الصحة العقلية مع التركيز على ضرورة تعزيز المنظومة الصحية بوسائل لوجيستية وموارد بشرية في مستوى طموحات هذه الشريحة، وضرورة التكوين المستمر للعاملين بالقطاع الصحي.

جريدة الريف : طارق بنعلي



### بيان عاجل، الى كل المعنيين بحقوق الانسان والرأي العام

قبل خروجي من السجن المحلي بأيت ملول بأسبوع، بدأت أشعر بألم خفيف في صدري كثيرا ما يتسبب لي بصداع في الرأس، وكنت أظنه نتيجة طبيعية لتناول أغذية السجن التي غالبا ما تكون غير متوفرة على أبسط الشروط الضرورية للتغذية، بالإضافة الى ظروف السجن المختلفة التي تشبه الى حد كبير مطرح القمامة في أحد الأحياء الفقيرة، وأنه مع مرور الوقت سيزول. لكن الغريب في الأمر هو أن الألم لم يختف رغم مرور أسبوعين على مغادرتي السجن حتى الآن، وبدلا من ذلك صرت أشعر به يتصاعد أسبوعا بعد آخر، مما يدل على أن الألم يحمل خطورة كبيرة وأن وراءه نية مبيتة وهذا هو الأخطر، وهو أحد الأهداف التي من أجلها تم اعتقالي وإدخالني

للسجن؟! وكثيرا ما فكرت في إجراء فحص طبي، ولكن لقناعتي الراسخة بأنه لا يوجد في المغرب طبيب يستطيع أن يقول الحقيقة في ملف له علاقة بأبسط موظف في الدولة وبالأحرى بالمؤسسة الملكية — والواقع المعاش خير دليل عدلت عن الفكرة. إن الأهداف التي من أجلها أعطت المؤسسة الملكية الضوء الأخضر لخبراتها لاعتقالي والزج بي في السجن ستة أشهر ظلما وعدوانا بواسطة قرار من المحكمة وفي غياب تام للدفاع، هي كالتالي: أولا، فرض الحصار الحقوقي والإعلامي على القضية بطريقة غير مباشرة، فبعد الحملة الإعلامية التي قمت بها عبر الإنترنت ومختلف وسائل الاعلام العربية والدولية وما نتج عنها من مواقف لصالح القضية، من أطراف عديدة دولية ووطنية وبعد التحركات داخل المغرب كان أخيرا تسلمي الملف الى اللجنة الأومية الخاصة بالتعذيب أثناء زيارتها لمدينة العيون بالصحراء منتصف غشت 2012، ومنها كنت متوجها الى الرباط لتسليم نسخة منه كذلك لوفد منظمة العفو الدولية الزائر، وذلك بتاريخ 2/10/2012، كل ذلك ساهم في جعل المؤسسة الملكية في دائرة الأضواء الكاشفة ليل نهار، فكانت النتيجة الحتمية الرمي بي الى السجن.

ثانيا، الحصول على الفرصة المناسبة لتدميري صحيا عبر مواد كيميائية خطيرة، تصنع خصيصا لعمليات الإنتقام الأسود ويتم دسها في المواد الغذائية التي أتناولها داخل السجن، ومن طبيعتها أنها تقضي على بعض أعضاء الجسم الأكثر أهمية مثل الكليتين أو الكبد... فتجعل المريض بها يعيش ما تبقى من عمره بين الموت والحياة؟. لكن تلك المواد لا تقوم بالتدمير الفوري لتلك الأجهزة، وإنما بتدميرها تدريجيا وبعد شهور عديدة قد تتجاوز سنة كاملة، مما يفتح باب البراءة أمام الجناة ويشجعهم على المزيد.

ثالثا، التعقيم على قضيتنا كأبناء لاجئ سياسي محتجزين كرهائن وتعرض للاغتتيال والتعذيب المنهجين، وذلك من خلال تصوير القضية للرأي العام على أنها مجرد مطالب حقوقية واجتماعية نطالب بها كما يطالب بها باقي ساكنة سيدي إفني وليست قضية محتجزين كرهائن، والنتيجة الطبيعية لهذا التعقيم هي الاحتفاظ بنا كرهائن لمزيد من الوقت وممارسة المزيد من الاغتيالات والتعذيب مع كامل الأسف الشديد!!.

وهناك هدف رابع سنتحدث عنه لاحقا، إن السبب الذي من أجله تحتجزنا المؤسسة الملكية كرهائن ليس هو كوننا أبناء لاجئ سياسي وحسب، بل بسبب النقد الذي كتبه والدنا بعنوان "هذه حقوق الانسان بالملكة المغربية" وانتقد من خلاله الدور الخطير للمؤسسة الملكية في الموضوع — ولاحقا جاء ظهور المقابر الجماعية السرية ومعسكرات التعذيب السرية وما لاحصر له من المختطفين ومجهولي المصير لينصفه التاريخ فيما كتب؟ — داعيا في نفس الوقت الى إقامة نظام جمهوري كحل بديل ووحيد، ولم تحتجزنا لسبب آخر غيره. كما أنه نفس السبب الذي من أجله تعرض والدنا لمحاولة الاختطاف مرتين سنة 2002 ثم سنة 2007، وحتى بعد ما سحب جنسيتها المغربية ولم تعد تربطه أي علاقة بالمغرب كموطن، تعرض كذلك لمحاولة الاغتيال بواسطة طبيب بروكسيل بتاريخ 22/4/2008. إن احتجاجنا كرهائن منذ مارس 2007 قد أراح آخر جزء تبقى من القناع عن الوجه الحقيقي لمسرحيات القصر التي يسميها (هيئة الانصاف والمصالحة) و (المجمع المدني) و (ديوان المظالم) و (المجلس الوطني لحقوق الانسان) و (الدستور الجديد للتاسع من مارس 2011) التي من المؤكد أنها لن تكون آخر مسرحية من مسرحيات المسلسل ما دام الجمهور المتلقي فاقدا لحاسة النقد. لكل الأسباب الآتفة الذكر فإننا: نشجب وندين ونستنكر بأشد العبارات وأقواها، هذه الجريمة السياسية النكراء المتمثلة في



## جريدة الريف الجرأة والمصداقية في نقل الخبر

اغتيال شقيقتنا بأقراص طبية واحتجازنا كهائن منذ مارس 2007 وممارسة التعذيب الممنهج علينا من طرف عناصر المخابرات والشرطة والبلطجيين، وأخيرا الزج بي في السجن ستة أشهر ظلما وعدوانا، ونحمل المؤسسة الملكية كامل المسؤولية عن كل ذلك وعن المواد الكيميائية الخطيرة التي مزجتها المخابرات بما تناولته من غذاء في السجن. كما نناشد كافة

الضوائر الحية التدخل العاجل لدى المحافل والمنظمات الدولية وحثهم على تحقيق المطالب التالية:

- 1 وقف برنامج الاغتيالات والتعذيب وإطلاق سراحنا عاجلا وإحاقنا بالدنا ببلجيكا طبقا للمعاهدات والقوانين الدولية الجاري بها العمل.
- 2 إخراج جثمان الشاهدة حليلة حمودا شقيقتنا من القبر عاجلا للتشريح، في إطار تحقيق شفاف ونزيه وتحت إشراف المجلس الأممي لحقوق الانسا، يكشف عن السبب الحقيقي للوفاة وعن منفذي جريمة الاغتيال ومنهم طبعالدكتورة ربيعة الصيفي الطيبية بعنوان عمارة بنزيان الطابق الأول رقم 13 شارع الحسن الثاني أكادير وعن مصدر القرار بالتنفيذ وتقديمهم للعدالة الدولية أيا كانت مناصبهم مع التعويض عن كافة الأضرار المادية والمعنوية.
- 3 فتح تحقيق حول برنامج التعذيب الذي تنفذه علينا عناصر من المخابرات والشرطة منهم الشرطي المسمى محمد تيمستيت والبلطجي حسين قجي وعن مصدر القرار بالتنفيذ وتقديمهم للعدالة الدولية أيا كانت مناصبهم.
- 4 فتح تحقيق حول مؤامرة الاختطاف التي كان القصر يمهّد لتنفيذها في حق والدنا كما يشهد بذلك البيان الذي كتبه القصر بقلم المحامي محمود الزهيري بتاريخ 30/9/2010 وتقديم كل من يثبت تورطه الى العدالة الدولية أيا كان منصبه والزمام المحامي بأن يعيد لنا مبلغ 1000 أورو، ومنعه من محنة الحمامة نهائيا طبقا للقانون. وما ضاع حق وراءه طالب.

التوقيع: محمد حمودا.

المرفقات نسخ من الوثائق التالية:

- 1 شهادة الاعتراف بأيدنا كلاجئ سياسي معترف به رسميا بتاريخ 1/9/1993 تحت رقم 12044
- 2 وصفة الدواء القاتل الذي نفذت به الدكتورة ربيعة الصيفي جريمة الاغتيال.
- 3 تقرير الرابطة المغربية للمواطنة وحقوق الإنسان الى وزير الداخلية لإخراج جثمان المرحومة من القبر للتشريح وإطلاق سراح الأبناء ليلتحقوا بالدم ببلجيكا



المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
CONSEIL NATIONAL DES DROITS DE L'HOMME  
Conseil national des droits de l'Homme

## جريدة الريف

### الجرأة والمصداقية في نقل الخبر



#### الرابطة المغربية للمواطنة وحقوق الإنسان

جمعية وطنية مستقلة تعنى بحقوق الإنسان والمواطنة  
عضو جمعيات وشبكات دولية لحقوق الإنسان

الرباط، 31 أكتوبر 2011

إلى السيد المحترم الطبيب الشرقي  
وزير الداخلية المغربي

#### الموضوع: طلب فتح تحقيق

تلقى المكتب التنفيذي للرابطة المغربية للمواطنة تقريراً من عائلة اللاجئ السياسي الأمين حمودا حول مقتل ابنه حليلة حمودا يوم 25 شتنبر حيث تدهورت صحتها نتيجة تناولها لدواء كانت تتناوله لمدة تزيد عن شهرين بكميات كبيرة وصفته لها طبيبة مختصة بمدينة أكادير. وبعد نقلها إلى المستشفى الإقليمي بمدينة كلميم من مدينة سيدي ابلي حيث تقطن المتوفاة وفي ظروف غامضة وبعد دخول الطبيب المناوب والمرضى لوحدهما إلى غرفة حليلة حمودا أعلن الطبيب وفاتها.

وحيث إن أسرة المتوفاة قد طالبت بإجراء خبرة شرعية عليها قبل دفنها حيث مورست على الأسرة ضغوطات من أجل التوقيع على طلب الإسراع بالدفن (الطلب موقع من طرف الأخت الصغرى بالعائلة) وقد عبرت الأسرة مرار وتكرار أنها مستهفة في سلامتها البدنية والجسمية من طرف عناصر من السلطة والأمن بسيدي ابلي فالرابطة المغربية للمواطنة وحقوق الإنسان:

- تطالب بفتح تحقيق عاجل في الموضوع مع الأمر بإجراء خبرة طبية على جثة المتوفاة.
- حماية أسرة اللاجئ السياسي الأمين حمودا من أي تضيق وضمان حقهم في الأمن والسلامة البدنية مع السماح لهم بالتنقل وطنياً ودولياً لأن الحق في التنقل بمفهومه الواسع، حق من الحقوق الأساسية الملصوق عليها في الدستور، وتحميه مجموعة من التشريعات الداخلية والدولية، كالإعلان العالمي لحقوق الإنسان، والعهد الدولي الأول الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الذي صادق عليه المغرب، ونشر بالجريدة الرسمية، وأن المس بالحق في التنقل يعتبر إجراء خطيراً، لا يمكن اللجوء إليه إلا بناء على القانون.

عن المكتب التنفيذي:  
الرئيس المدراوي ادريس



المدراوي ادريس  
رئيس الرابطة المغربية  
للمواطنة وحقوق الإنسان  
الهاتف: 06 63 24 16 93

للاتصال والتواصل 0663241693 عنوان المراسلة: صندوق البريد: 3507 الرباط الرئيسية  
البريد الإلكتروني: adhmaroc@yahoo.fr



المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
CORRE + ILEBO I XOXI I XXXI  
Conseil national des droits de l'Homme

# جريدة الريف

## الجرأة والمصداقية في نقل الخبر

ROYAUME DU MAROC  
LE PREMIER MINISTRE  
DELEGATION GENERALE  
A L'ADMINISTRATION PENITENTIAIRE  
ET A LA REINSERTION

المملكة المغربية  
الوزير الأول  
المدنوية العامة  
لإدارة السجن وإعادة الإدماج

### بطاقة الإفراج BULLETIN DE SORTIE

Je soussigné محمد بن حمري أنا الموقع أسفله  
Directeur de la prison المجلس أيت ملول مدير السجن  
certifie avoir libéré ce jour 2013-04-08 أشهد بأنني أفرجت يومه  
le nommé (e) عمودا محمد بن أيت عن المسمى :  
écrou n° 3176 رقم  
incarcéré le 2012-10-08 الذي اعتقل بتاريخ  
et qu'il a reçu la somme de \_\_\_\_\_ إنه توصل بمبلغ مالي قدره

l'intéressé a déclaré se retirer à وصرح بأنه سيتوجه إلى (1) شارع الحسن الأول  
الرقعة 06 رقم 06 سيدي أفني  
2013-04-08 في أيت ملول

A \_\_\_\_\_ Le \_\_\_\_\_

المسؤول عن مكتب تنفيذ العقوبات  
Le Responsable du Bureau de L'Exécution des Peines

المجلس أيت ملول  
التوقيع

المدير العام  
Le Directeur  
المجلس أيت ملول  
Prison Locale  
d'Ait Melloul  
D.G.A.P.R.

N° 5/B. EXP

(أ) أذكر العنوان بالكامل

## الخارجية الأمريكية تتهم الجيش والقضاء بانتهاك حقوق الإنسان الصحراوي

أضيف في 21 أبريل 2013 الساعة 10 : 16

وجهت الولايات المتحدة الأمريكية مرة أخرى ضربة قوية للمغرب. فبعد المقترح الأمريكي الداعي إلى توسيع مهمة المينورسو لتشمل مراقبة حقوق الإنسان في الصحراء الغربية، اتهم التقرير السنوي لوزارة الخارجية الأمريكية حول حقوق الإنسان قوات الأمن المغربية، بممارسة التعذيب والضرب على المعتقلين الصحراويين. أصدرت وزارة الخارجية الأمريكية تقريراً يفضح مختلف الانتهاكات المغربية في الصحراء الغربية، وهو ما قد يكون وراء دعوة واشنطن لتكليف قوات المينورسو بمراقبة حقوق الإنسان في الصحراء الغربية خلال القرار المقبل لمجلس الأمن الدولي.

وأفاد التقدير الصادر عن الخارجية الأمريكية، بتحول كبير في الموقف الأمريكي تجاه المغرب، حيث أشار إلى أن المقترح الأمريكي في مجلس الأمن الدولي لم يأت خطأ، كما يشاع، بل نتيجة للسياسة الأمريكية الجديدة في المنطقة. ولم يسلم المجلس الوطني لحقوق الإنسان من الانتقاد أيضاً، حيث اعتبر التقرير الأمريكي أن فرع الجنوب للمجلس الوطني لحقوق الإنسان لم يهتم بعمله كما يجب، حيث لم يجل إلا 463 حالة من حالات خرق حقوق الإنسان في سنوات 1970 و1980 من أصل 552 حالة تم رصدها.

وذكرت مصادر إعلامية، أن هذا التقرير الذي ينشر لأول مرة بعد مجيء وزير الخارجية الجديد جون كيري، في سابقة هي الأولى من نوعها بين الصفحات المخصصة للصحراء الغربية، وتلك المخصصة للمملكة المغربية.

في الوقت نفسه، انتقد التقرير إجماع القضاء المغربي عن التحقيق في الاعتداءات التي يتعرض لها الصحراويون رغم تقديمهم دعاوى وشكاوى في المحاكم، وتقيد هذه المحاكم بتقارير الشرطة دون إعادة النظر فيها.

كما تحدث التقرير عن رفض الأطباء تشخيص التعذيب وتماطل سيارات الإسعاف في تقديم العلاج للجرحى الذين يصابون في تظاهرات احتجاجية تطالب بتقرير المصير.

في سياق ذي صلة، أسدل الستار على أشغال المؤتمر الرابع لفيدرالية نقابات السكك الحديدية الإسبانية -إنترسينديكال- الذي دامت أشغاله من 19 إلى 20 أبريل بمدينة ليون الإسبانية بالصادفة على توصية قوية، دعمت فيها كفاح الشعب الصحراوي ونددت بالحكومة العسكرية الجائرة لمعتقلي مخيم أقديم إزيك. كما طالبت التوصية، النظام الدولي خاصة مجلس الأمن بالإسراع بإقرار آلية دولية لحماية حقوق الإنسان بالأراضي الصحراوية المحتلة من طرف المغرب. وقد شارك في أشغال المؤتمر أحمد عبد الفتاح، عضو المكتب التنفيذي الوطني للإتحاد العام لعمال الساقية الحمراء ووادي الذهب الذي ألقى كلمة أمام المؤتمر ذكر فيها الحاضرين بأخر التطورات على صعيد القضية الصحراوية، مشيراً إلى خطورة ما يقوم به النظام المغربي من انتهاكات لحقوق الإنسان بالصحراء الغربية. كما شدد على أهمية تدخل كل القوى السياسية والنقابية والحقوقية في العالم لإجبار المغرب على التسليم بالشرعية الدولية واحترام مواثيق الأمم المتحدة ذات الصلة بتقرير مصير الشعب الصحراوي.

## مائدة بالحسمة لمناقشة الصحة العقلية بالمغرب

تقرير: خالد الزيتوني

تصوير: عادل بنعباد

احتضنت قاعة الاجتماعات ببلدية الحسمة صباح اليوم السبت 20 أبريل الجاري مائدة لتقاش واقع الصحة العقلية على ضوء تقرير المجلس الوطني لحقوق الإنسان الصادر مؤخرا حضرها بالإضافة لرئيسة اللجنة الجهوية سعاد الإدريسي كل من الدكتور البطاس عضو المجلس الوطني والأستاذ مصطفى الناوي محامي بهيئة البيضاء علاوة على عدة قطاعات معنية بالصحة العقلية كالصحة، القضاء، هيئة المحامين، السلطات المحلية، إدارة السجون وبعض الهيئات المدنية.

التقاش الدائر حول الصحة العقلية ينطلق من ضغط الحاجة الملحة لسياسة جديدة في مجال الصحة العقلية وحقوق الإنسان، تنسجم والصلاحيات المنصوص عليها في الظهير رقم 1-11-19، الصادر بتاريخ فاتح مارس 2011، والذي نتج عنه قيام المجلس الوطني لحقوق الإنسان بزيارة المؤسسات الاستشفائية الخاصة بمعالجة الأمراض العقلية والنفسية نتج عنها كذلك تقريرا يوضح مظاهر اختلال ونقص في مؤسسات الطب النفسي تعكسه الحالة الصحية في المغرب والبنيات الاستشفائية والتجهيزات والموارد البشرية والخدمات المقدمة حيث انتهى التقرير لرصد البنيات العتيقة والغير الملائمة في سبعة وعشرين مؤسسة عمومية لمعالجة الأمراض العقلية، بما في ذلك نمط التسيير المطبق في الغالب الأعم، والتوزيع الجغرافي للمؤسسات الغير المتكافئ والغير المتوازن، وكذا حالة البنيات المتوفرة الغير كافية بالنظر إلى تواتر الإصابة بالأمراض العقلية، وما أورده تقرير المجلس من بنيات معطلة رغم حداثه البناء والتجهيز، وبعض البنيات الغير ملائمة، والبنيات المتخلى عنها حيث لا تستجيب أغلبها لشروط المراقبة والسلامة الملائمتين وكذلك وجود قصور في الصيانة والمحافظة في عدد لا يستهان به من المؤسسات. تقرير المجلس أكد على وجود خصائص في الموارد البشرية وخراب في التجهيزات، ونقص وقصور في الخدمات المقدمة، اللقاء كذلك تطرق للندرة في مؤسسات الصحة العقلية والنفسية والفرغ القانوني وكذلك هدر حقوق أساسية ممتثلة في العدالة والصحة العقلية.

ورقة اللقاء انتهت باعتبار الصحة العقلية لا تحظى بمكانتها اللائقة بها في السياسات العمومية، من حيث تقادم نص القانون المتعلق بالمرض العقلي والقوانين المتصلة به وعدم ملائمتها حتى مع معايير السلامة والمراقبة ومستلزماتها، والنقص الحاد في عدد الأطباء وعدد المرضى وعدم كفاية برامج التكوين والتكوين المستمر وغياب التخصصات الضرورية مثل المربين النفسانيين وعلماء النفس الإكلينيكي، والاختصاصيين في العلاج بواسطة الترفيه والعلاج بواسطة الفنون والمساعدين الاجتماعيين... المجلس الوطني لحقوق الإنسان كان قد أوصى بالتخلي رسميا وإداريا عن إحداث المستشفيات الجهوية السبعة وتخصيص الميزانية التي كانت مرصودة لبنائها للمؤسسات العمومية للطب النفسي الموجودة حسب حاجياتها، وحل مشكل جناح النساء بمستشفى تطوان، وترميم البنيات الموجودة التي تعرف حالة من التدهور الجلي أو الانهيار الوشيك، بالإضافة إلى وضع إطار قانوني يتعلق بالوقاية من الأمراض العقلية وبحماية المرضى المصابين بها ومعالجتهم، ووضع سياسة واضحة للصحة العقلية وتفعيلها.

اللقاء كذلك تطرق لمكونات السياسة التي ينبغي اتباعها حيث يجب أن تشمل وضع ميزانية خاصة بالصحة العقلية وإحداث مصالح للطب النفسي، وبنية دائمة خاصة بصيانة التجهيزات وإصلاحها وتعزيز مؤسسات الطب النفسي باختصاصيين في علم النفس ومساعدات اجتماعيات واختصاصيين في العلاج وتأمين توفر الأجيال الجديدة من الأدوية وتنمية الموارد البشرية وإيلاء مزيد من الاهتمام للطب النفسي للأطفال والمراهقين ■■■

## إلى السيد الأمين العام للأمم المتحدة

avr 21, 2013

السيد الأمين العام للأمم المتحدة

المحترم بان كي مون

الموضوع: تقريركم حول أوضاع حقوق الإنسان بجهة الصحراء  
تحية طيبة، وبعد،

يتابع أعضاء "اتحاد المنظمات التربوية المغربية" الذي يتكون من أعرق المنظمات الوطنية في مجالي الطفولة والشباب بالمملكة المغربية، هذه المنظمات المعروفة في بلادنا وفي الفضاء المتوسطي بنضالاتها لسنوات طويلة من أجل حرية التعبير والحق في تأسيس الجمعيات، والعمل على تأطير قضايا الطفولة والشباب، بانشغال وقلق كبيرين المحاولات الرامية إلى زعزعة استقرار بلادنا، وزعزعة استقرار المنطقة برمتها، وذلك على ضوء التقرير الذي تقدمتم به تحت عدد: S21/2013/220 بتاريخ 08 أبريل الماضي، وعلى ضوء المبادرات الرامية إلى توسيع صلاحيات "المينورسو" ضدًا على الاتفاقيات السياسية بين المملكة المغربية والأمم المتحدة.

وإذ تعبر كمنظمات مدنية عن رفضنا لمختلف هذه المبادرات واستنكارنا لخلفياتها خاصة بعد التطورات السياسية والديمقراطية بالمغرب، والتي أدت إلى دستور جديد يضمن حقوق الإنسان في بعدها الكوني، يضمن المشاركة السياسية ويقر بالبعد الجهوي في تنوعه وتعدده الثقافي إلى جانب مكاسب مجتمعية جديدة... لذلك نشرف في اتحاد المنظمات التربوية المغربية إثارة انتباه سيادتكم إلى:

متابعة منظماتنا لقضية الحق في تأسيس الجمعيات الذي أصبح بديهيًا في المغرب في العقد الأخير وبالتالي تتمتع فروع منظماتنا وباقي الجمعيات بالتواجد والعمل في مختلف المناطق الصحراوية، كما أن منظماتنا تتابع باستمرار شكايات الجمعيات التي تطالب بالاعتراف القانوني بها، وتعمل على مساعدتها على ضمان حقها في الفعل والعمل البناء لصالح الساكنة.

إن منظماتنا تعمل في مجال التربية على المواطنة وعلى حقوق الإنسان مع الشباب والطفولة، وتضمن لأبناء المنطقة بدون تمييز -كمنظمات تطوعية- لوحدها استفادات 10.000 طفل سنويًا من الحق في الترفيه والتخيم والحوار بمختلف مناطق المغرب.

ضمان حق الشباب في التنقل والمشاركة في مختلف اللقاءات الوطنية لفائدة 4.200 شاب وشابة سنويًا من المستفيدين من برامج المنظمات العضو باتحاد المنظمات التربوية المغربية بالمناطق الصحراوية دون تمييز بين أبناء المنطقة.

ضمان مشاركة أبناء المنطقة في مختلف الوفود الدولية للجمعيات العضو في اتحاد المنظمات التربوية المغربية.

تنظيم العديد من التظاهرات الدولية للشباب والأطفال بالمناطق الصحراوية دون أية مشاكل أو عراقيل مع ضمان حرية التعبير لجميع المشاركات والمشاركين.

تنظيم العديد من الدورات التكوينية لدعم قدرات الفاعلين الجمعويين بالمنطقة من غير المنتمين لفروع اتحاد المنظمات التربوية بالأقاليم الصحراوية.

إن مبادراتنا ومجهوداتنا لم تؤخذ نتائجها بعين الاعتبار، حيث تم تجاهلها في مختلف التقارير المرفوعة لسيادتكم، وعليه فإننا كمنظمات ثقافية وتربوية تجسد احترام التعدد والتنوع والانفتاح والتسامح، انطلاقًا من القناعة التامة بكونية حقوق الإنسان، نتصدى باستمرار لكل سلوك قد يحاول عرقلة توجهنا وممارستنا لفائدة الساكنة بالمنطقة.

وعليه، نعتبر أن أية مراجعة لدور المينورسو بتوسيع صلاحياته في مجال حقوق الإنسان يطعن في مصداقية الاتفاقيات السابقة بين المغرب والأمم المتحدة. كما أنه يقوض ويجد

من فعل المجتمع المدني الفاعل بالمنطقة منذ سنوات. ولذلك نعتبر أن هذه المراجعة مرفوضة ولا معنى لها في ظل الجهود المبذولة بالمنطقة، خاصة بعد إحداث المجلس

الوطني لحقوق الإنسان وفق مبادئ باريس كؤسسة فاعلة وطنيًا وجهويًا، علاوة الدور الذي تقوم به مؤسسة الوسيط والمنظمات الحقوقية ذات الصلة بالموضوع وذات

مصداقية محليا ودوليا



وأخيرا السيد الأمين العام المحترم:  
إذ ننوه بالاستقرار الذي تنعم به بلادنا، وننوه بالتطورات التي عرفها مجال حقوق الإنسان بالمغرب وكافة المناطق الجنوبية، وإذ ننوه بالبرامج التنموية في الأقاليم الصحراوية، فإننا نعتبر أن توصيتكم في مجال حقوق الإنسان يجب أن تنص على تقرير ودعم عمل المنظمات الغير الحكومية التي تتمتع بمصداقية ومشهود لها بخدمة طفولة وشباب المناطق الصحراوية وبخدمة الساكنة لأنه الأسلوب الوحيد لدعم استقرار وتنمية المناطق الصحراوية.  
وتفضلوا السيد الأمين العام المحترم بقبول فائق احترامنا وتقديرنا.

عن المكتب التنفيذي

الرئيس

عبد المقصود راشدي

ملحوظة: الجمعيات العضو باتحاد المنظمات التربوية المغربية:

- 1- الجمعية المغربية لتربية الشبيبة 2- حركة الطفولة الشعبية 3- جمعية المواهب للتربية الاجتماعية
  - 4- جمعية التربية والتنمية 5- جمعية الشعلة للتربية والثقافة 6- جمعية المنار للتربية والثقافة
  - 7- منظمة الطلائع أطفال المغرب 8- جمعية التنمية للطفولة والشباب
- اتحاد المنظمات التربوية المغربية



المجلس الوطني لحقوق الإنسان  
 OZEC L'CEIO L'KODX L'IKY L'  
 Conseil national des droits de l'Homme

Patrimoine oral

# Vers la réhabilitation de la musique hassanie

● Le Centre des études sahariennes (CES) a présenté, jeudi dernier, une anthologie de la musique hassanie sous forme d'un coffret composé de cinq CD.

● Une étude qui célèbre l'héritage culturel immatériel hassani dans toute sa richesse.

1504/18

Réalisée en partenariat avec le Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), l'Agence pour la promotion et le développement économique et social des provinces du Sud du Royaume, l'Office chérifien des phosphates (OCP) et la Faculté des lettres et des sciences humaines de l'Université Mohammed V (Agdal), l'anthologie de la musique hassanie met en relief un legs culturel immatériel de grande valeur, fruit d'un mélange ancestral et une composante essentielle du patrimoine oral marocain.

«Le but de ce travail est de sauvegarder et perpétuer la tradition hassanie, avec sa musique, sa poésie, ses instruments et tout son patrimoine oral.

Donc, on a envoyé un groupe de musicologues sur le terrain, afin d'avoir un contact direct avec les gens et les artistes qui portent encore cet héritage ancestral. Depuis août dernier, ces professionnels ont parcouru tous les coins du Sahara à la recherche de tout ce qui a été perpétué dans la culture hassanie, avant même la sédentarisation de la population. C'est ainsi qu'ils ont procédé au choix des groupes représentatifs de ce patrimoine immatériel en voie de disparition», explique Rahal Boubrik, professeur de sociologie et directeur du Centre des études sahariennes. Un travail qui n'était pas des plus simples, puisqu'il fallait passer par tous les répertoires pour faire un choix de groupes, de poésies, d'instruments tradi-



L'héritage immatériel sabraoui fait partie intégrante de la culture marocaine.

tionnels, faire plusieurs répétitions, puis réaliser des enregistrements dans les normes professionnelles. «Les musicologues se sont occupés du volet musical. Pour la poésie, nous avons fait appel à M. Moujahid, un connaisseur en la matière, pour le choix des morceaux les plus anciens, évoquant en général l'amour, la nostalgie, les chameaux... Toute une mémoire en relation avec l'environnement sahraoui». Cette mémoire de la société bédouine est un moyen d'expression créatif que le CES

Cette première anthologie de la musique hassanie offre, ainsi, à écouter l'essentiel de la tradition musicale du Maroc saharien où sont mis en relief la poésie, la mélodie hassanie et les instruments de musique typiques, notamment «Tidnit», «Nifara» et «zouzaya», «ardine», «Tbet» et «guedra». Sans oublier les créations d'un patrimoine maure riche, transmis et chanté par des générations successives de musiciens. Une sélection significative de chants anciens et mo-

REPÈRES

- Les 5 groupes
- Zghailina (Dakhla)
  - Cherif Souilam (Dakhla)
  - Khosseifa (Laâyoune)
  - Baayia (Laâyoune)
  - Amnate Aichata-Salam yemdah (Guelmim)

dernes qui représentent la palette modale, rythmique et thématique du chant Hassani, et ce, à travers cinq groupes de musique hassanie chantant des «achwar» et des «amdah» (chants sacrés) qui prônent la sauvegarde et la valorisation de cette richesse civilisationnelle.

*Une sélection significative de chants anciens et modernes qui représentent la palette modale, rythmique et thématique du chant Hassani.*

«Mais, il n'en reste pas moins que cette démarche ne peut donner ses fruits sans un programme efficace de promotion par le biais de festivals, d'émissions audiovisuelles et de rencontres culturelles et artistiques. C'est la seconde étape à laquelle nous passons pour promouvoir et perpétuer cette tradition ancestrale», conclut Rahal Boubrik. ■

Ouafaâ Bennani

VOCATION DU CES

Depuis son inauguration le 7 février 2013, le Centre des études sahariennes ambitionne de mener des recherches pluridisciplinaires dans les domaines de la connaissance historique, sociale et culturelle (dans sa plus large acception) dans les provinces du Sud, puis d'encourager la recherche au service du développement, et ce, en partenariat avec des acteurs locaux et internationaux. Il vise, également,

à créer un pôle d'excellence relatif aux études sahariennes, mettre en place une base de données et un centre de documentation audiovisuel relatif aux provinces du Sud. Le CES s'est, aussi, lancé dans la publication de livres sur la culture hassanie dans la région du grand Sahara, qui concerne les provinces sahariennes, la Mauritanie, le nord du Mali, le sud de l'Algérie et une partie du Niger et du Tchad.